

take free

チチカカ

COLORZ

カラーズ

VOL.13

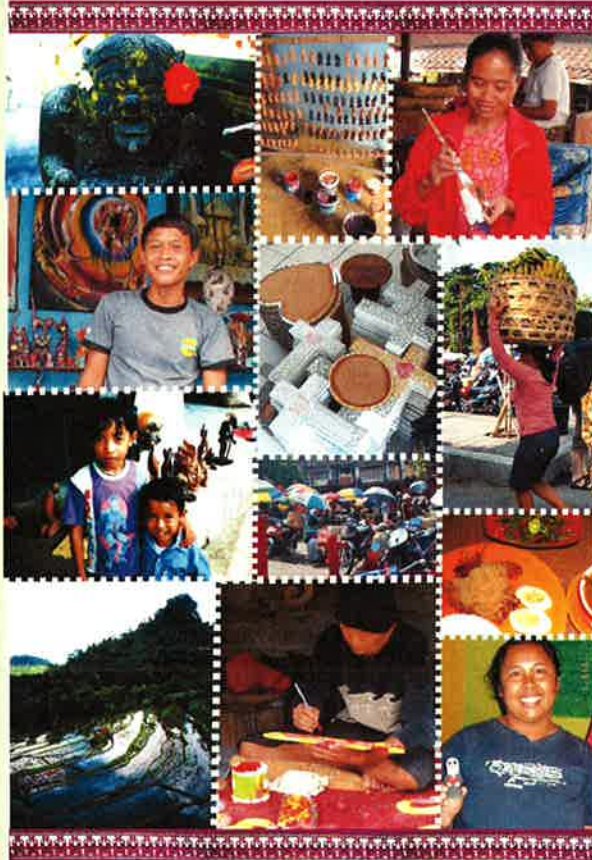
心で感じる世界の文化 **BALI** 編

～芸術の村から生み出される商品たち～

伊藤さん



伊藤さんは商品部開発課で、雑貨の企画・デザインを手掛けています。



昨年の6月に商品買付け、オリジナル商品の制作依頼の為、バリ島へ行かせて頂きました。バリ島は以前より何度も訪れているので、僕にとってはとても馴染みのある島です。バリ島はインドネシアにあるたくさんの島の中の一つで、とても小さな島ですが、昔からリゾート地として栄えてきました。一方で芸能、芸術の盛んな島としても有名です。今回の目的地は芸術の村ウブド。大自然に囲まれたウブドではその周辺の村々も含めて、バリ島で売られている多くの芸術品や民芸品が作られています。今回はチチカカのオリジナル商品を作ってもらうために、新しく工場探しからはじめなければならませんでした。探さなければならぬ工場はジャングルのような森林の中に点々とあります。工場といっても小さなアトリエの様な雰囲気、数人の家族で営んでいる様な小さなところから親戚やご近所でグループを作っているところがあったり、また彫り専門、着色専門等、それぞれ様々な形態があります。一軒一軒工場を訪ねて周り、その中でもチチカカの商品に雰囲気合う工場を探しました。その中でも驚いたのが、ある工場を尋ね、ガイコツの人形の写真を見せた時でした。その場で木彫の人形を信じられないスピードで彫りはじめ、着色までしてあっという間に一体作ってくれたのです。この工場と職人さんの技術の高さを感じた瞬間でした。出来上がった人形を見せて頂いた時の職人さんの満面の笑顔がとてもステキで、いまだに忘れられません。現在この工場ではチチカカのカラフルなオリジナルの木彫人形を作っています。バリ島でのオリジナル商品の企画は始まったばかりですが、今後も南国の空気をお客様に感じて頂ける商品を心をこめて届けて行きたいと思います。ウブドの大自然は「緑」。緑豊かなライステラスに感動し、濃淡様々な森林の緑を全身に浴びて心身ともに癒されます。バリ島はとても美しい島です。

舞踏・音楽

バリ島ではおよそ90%の人々がバリ・ヒンドゥーを信仰しています。彼らの自宅の庭には必ず祭壇があり、毎朝夕お供え物が捧げられています。現在島のあちこちで日々行われているお祭りも、祭礼や儀礼の際には必ず舞踏が伴った宗教儀式が、観光向けに徐々にアレンジされていったものです。色鮮やかな衣装をまとった3人の女性たちが繊細な動きを見せるレゴンダンスや、聖獣『バロン』と魔女との戦いを描いたバロン・ダンス、中でも数十名の半裸の男性が円陣を作り、「チャ、チャ、チャ」と声を発するケチャックダンスは有名です。音楽ではこれらの伴奏にも使われるガムラン(鉄筋や銅鑼のようなもの)やジユゴグ(竹でできたガムラン)がよく知られています。神様への奉納でもあった音楽や踊りはバリ島では日常的なもので、毎日どこかで目にする事ができる芸術品なのです。



ガムラン音楽の演奏に合わせた影絵は、世界無形文化遺産に登録されています。





## \*アタ\*

「アタ」とは、インドネシアに自生するシダ科の植物です。このアタの茎の部分を乾燥させ、細く裂いてひも状にしたものが材料になります。それを職人さんが様々な形に丹念に編みこんで製品にしてゆきます。商品は天日干しにした後、燻しを加えることで綺麗なあめ色となり、この時に同時に防虫効果も生まれます。この編み目が細かく、耐久性に優れたアタ製品は、手先の器用なバリ職人さん達の芸術品です。



アタランチョンマット ZBSD2404¥1,260 / アタスクエアカトラリー入れ ZBSD2399¥1,575 / ウッドフィッシュカトラリー ZBSD2395各¥294 / サラダ&バスティッツマタフォーク&スプーン ZBSD2402¥1,260

## ニユピ

### Nyepi

バリ島では毎年3月~4月の間にニユピと呼ばれる祭りがあります。この日は深夜1時から24時間、働かず、外出せず、火を使わず、食事もしません。お店も閉まり、飛行機までも動かなくなってしまいます。この日はただひたすら皆静かに、瞑想などをして過ごすのです。1年に1度、賑やかなバリ島が沈黙する珍しい習慣です。

2011年秋冬  
HAPPY\*TRADE  
コレクション  
活動報告



お洋服を着てくれた皆さん  
どうもありがとうございます

昨年秋冬に展開し好評を頂きましたチチカカハビトレコレクション第1弾は、ペルーの子チカカ湖よりやって来たジャケットとスカートでした。今回の売上の一部を現地の方々と相談して、右記の物を購入する資金とさせて頂きましたのでここにご報告致します。

売上枚数：1615枚  
売上金額：¥13,542,000

ペルー生産地への活動資金：¥677,100

※コレクションの売上げの5%は、世界各地の民族文化を守る為の活動費用として現地の人達に還元してゆきます。

## \*木彫り\*

木彫りはもともと寺院や王宮などを飾るためのものですが、バリに観光客が多く訪れるようになってからは、様々なスタイルが生まれてきました。特に芸術の村として有名なバリ中部に位置するウブド村近郊では、古典的な木彫りの像から、家具や可愛い動物モチーフまで、職人さん達が沢山の作品を創り出しています。

プレーン×オリエンタルシフォンキャミソール BSC085¥2,940 / サークルドットロングワンピース BSC405¥4,935 / ゲマストーンリング ZBSD8225¥735 / ドリームキャッチャーチャイム ZBSD2472¥1,995



ヒッカケサル木彫り人形 ZBSD2513¥840 / カラペラフェイスオーナメント ZBSD2490¥630 / 世界の人形ストラップ ZBSD8261各¥525

## \*ガラス細工\*

モザイク模様鏡やステンドグラスは、ガラスの断片をひとつづつ手で並べていくハンドメイドです。その為商品のそれぞれが少しずつ模様は違い、味わい深くなっています。



ハチドリミラー LZBSD2438¥2,940  
ハチドリオーナメント ZBSD2475¥1,050

## \*ちょっと楽しいインドネシア語\*



\*このハビトレ商品には約400名のタキーレ島の生産者達が携わってくれました。

- プーノ (チタラ村) へ VIBERES (ビベレス)  
VIBERES (ビベレス) とは生きる為のものという意味で、米・砂糖・油・塩などを祭りの時に一人一人に配る習慣があります。
- タキーレ島へ トイレの設置・拡声器・計算機  
タキーレ島には観光客が使えるトイレが少なく、不便な現状があります。有料トイレを設置することで、観光する人にとっても環境が良くなる上に、タキーレ島では継続的に収入ができるようになると考え、トイレを設置することになりました。また拡声器は島内で人を集める時に常に大声を出して呼びかける為大変なので、現地の人達の希望により寄付することになりました。

## 新店 OPEN!!

6月11日 OPEN!!  
イオンモール日吉津店  
〒699-3553 鳥取県西伯郡日吉津村日吉津1160-1イオンモール日吉津1F  
TEL.&FAX: 0859-27-7826

6月23日 OPEN!!  
イオンモール福岡店  
〒811-2303 福岡県糟屋郡粕屋町大字酒殿字老木192-1 2F  
TEL.&FAX: 未定

6月29日 OPEN!!  
イオンモール千葉ニュータウン  
〒270-1350 千葉県印西市中央北3-2 1F  
TEL.&FAX: 未定

株式会社チチカカ  
〒222-0033  
神奈川県横浜市港北区新横浜2-2-3  
新横浜第1竹生ビル4階  
TEL (045) 476-1771  
公式HP <http://www.titicaca.jp>  
オンラインショップ <http://www.titicaca.co.jp/>  
ブログサイト <http://titicaca-blog.jp>

